



Canadian Russian News

Новости Канады и России

Volume 5, Issue 91

FREE

БЕСПЛАТНО

Февраль 2013- February 2013



Русский клуб Эдмонта приглашает Вас на вечер камерного пения и гитарной музыки

3 марта, воскресенье, 16:00

Glenwood Community League, 16430-97 Ave NW

Вход свободный

В программе выступления эдмонтонских исполнителей авторской песни. Во втором отделении все желающие получат возможность сыграть и спеть свои любимые песни.



Вас ожидает уютная атмосфера дружеских «посиделок», любимые песни и ароматный чай. Желающие смогут купить к чаю вкусные кондитерские изделия домашней выпечки.

780-240-5886

News from Russia - Новости России

Казакам дадут в руки оружие

Губернатор Краснодарского края Александр Ткачев решил вооружить казаков, которые патрулируют улицы Кубани с сентября прошлого года, травматикой. По его словам, совместные патрули казачества и полиции уже доказали свою результативность - их силами были пресечены 200 преступлений и 30 тыс. правонарушений. На финансирование казачьих патрулей с сентября по декабрь прошлого года из бюджета Краснодарского края выделили 169 млн. рублей. В этом году на эти цели будет потрачено 650 миллионов.

Born in Mid-Air

When a female passenger gave birth on board a flight from St. Petersburg, Russia, to the Kyrgyz city of Osh on January 22, flight attendant Alexei Romanyuk delivered the baby. An hour before landing in Osh, Romanyuk reported to the senior flight attendant that one of the female passengers was in a critical condition. While the senior flight attendant announced a search for a doctor among passengers, Romanyuk prepared a space for the woman and gave her what help he could during the birth. The parents of the newborn boy decided to name him Alexei in honor of the flight attendant.

Россия проиграла рекордное число дел в ЕСПЧ

В 2012 г. Европейский суд по правам человека (ЕСПЧ) вынес наибольшее число обвинительных вердиктов в адрес России. В прошлом году в отношении России было вынесено 122 обвинительных решения по на-

Northgate Orthopedic Shoes And Medical Supplies

9009 - 127 Ave NW Edmonton, AB T5E 0A8

Phone (780) 705-4886 (Людмила, Ирина)

В нашем магазине вы можете приобрести ортопедические стельки и удобную обувь в подарок.

Medical supplies – compression stockings, back supports, knee braces and ankle braces.



Используйте ваши Бенефиты и получите

ОБУВЬ В ПОДАРОК

У нас принимает врач

All Season Shoes

Комфортно,
стильно,
практично.



Business hours:

Mon-Fri 11AM - 7 PM

Saturday 11AM - 5PM

Sunday Closed

Приведите друзей и получите подарок от нашей компании

LOW COMMISSION FOR SELLERS!!!
CASH BONUS FOR BUYERS!!!
SELL YOUR HOME FAST AND FOR TOP DOLLAR!
PROVIDE HELP WITH FINANCING,
HOME INSPECTION AND LAWYER SERVICES.



**IHOR (ИГОРЬ)
KONAYKEVYCH
REALTOR®**

Cell (780) 906-4008

E-mail:

ihork@shaw.ca



рушениям, предусмотренным в Европейской конвенции по правам человека. За Россией в этом списке стоит Турция, против которой было вынесено 117 обвинительных приговоров. Далее - Румыния (70), Украина (69), Болгария (58). Россия оказалась рекордсменкой за год и по количеству жалоб, поданных в Европейский суд по правам человека - 22,3% всех дел.

Госдума пощадила перекуры

Государственная дума одобрила во втором чтении антитабачный законопроект, вводящий серьезные ограничения для курильщиков. Депутаты собираются запретить курение там, где бывают некурящие люди - в учреждениях культуры, спорта, здравоохранения, общественном транспорте, а также на лестничных площадках, в лифтах, в вестибюлях многоквартирных домов. Запретят и курение на станциях метро, остановках общественного транспорта. Полностью курение на рабочем месте запрещено не будет - закон предполагает возможность создания в офисах и на предприятиях специальных курительных комнат. Из аэропортов же, наоборот, курилки исчезнут. Ликвидированы будут места для курения на территории вокзалов, а также в радиусе 10 м от входа в них. Запретят курить в поездах и на пассажирских судах. Потом - в гостиницах, кафе и ночных клубах. Все это касается не только сигарет и сигар, но и кальянов. Полностью закон заработает в полную силу в 2016 году.

Kremlin Shelves Bill After Pozner Recants

Russian lawmakers said they would shelve a bill blocking foreigners from working in state television if they made remarks "discrediting" Russia or its government. Critics of the bill — which was designed to target popular television host Vladimir Pozner after he called the State Duma a "dura" (a

Continued on page 2

**В выпуске
Inside this issue:**

News from Russia Новости России	1-2
Canadian news Новости Канады	3
Mosaic Мозаика	3
Community life Жизнь общины	4
Russian culture Русская культура	5
Cooking club Разносольчик	5
Fitness passion Фитнес-страсти	6
Humor Смешутки	6
Classifieds Реклама	7
Horoscope Гороскоп	8
Events Афиша	8

**РЕКЛАМНАЯ
ИНФОРМАЦИЯ**

Для размещения вашего рекламного объявления в следующем выпуске газеты, пожалуйста, звоните по тел. **780-240-5886** или свяжитесь с отделом рекламы по адресу электронной почты **russoclub@yahoo.ca**. Следующий выпуск CRNews выйдет в марте 2013 г.

**ADVERTISEMENT
INFORMATION**

If you want to place your ad in **Canadian Russian News**, please phone **780-240-5886** or E-mail: **russoclub@yahoo.ca**. Next issue publication date: March 2013

**News from Russia
Новости России**

stupid woman) on air last month — said it would enforce a form of media censorship. Pozner used the expression on air in criticizing the Duma for passing the ban on U.S. adoptions of Russian orphans. Opposition politicians and the U.S. government have also slammed that measure, saying it uses children as political pawns. Pozner apologized for the phrase, calling it a slip-up. But he emphasized that he only regretted having used the expression itself, not having criticized the Duma. Along with a Russian passport, Pozner also has American and French citizenship. He was born in France and worked in New York between 1991 and 1997, after which he received a U.S. passport.

**Российские фигуристы
стали чемпионами Европы**

Российская пара Екатерина Боброва - Дмитрий Соловьев стали победителями чемпионата Европы по фигурному катанию в танцах на льду в соревнованиях танцевальных пар. Боброва и Соловьев на соревнованиях в Загребе набрали 169,25 балла, а Ильиных и Кацалапов - 169,14. Бронзу завоевал итальянский дуэт Анна Каппеллини - Лука Ланотте (165,8). Сразу за ними идет еще одна российская пара, Екатерина Рязанова - Илья Ткаченко (157,77).

**Россияне поселятся на Луне в 2030-х гг.**

Начальник управления стратегического планирования и целевых программ Роскосмоса Юрий Макаров заявил, что обитаемая лаборатория на Луне появится после 2030 года. Специалист заметил, что на поверхности естественного спутника Земли отсутствуют сейсмические колебания, что упрощает строительство искусственных сооружений. Также в районе северного полюса в 40 кратерах был обнаружен водяной лед, залегающий слоями толщиной до двух метров. Вице-премьер РФ Дмитрий Рогозин, курирующий вопросы оборонно-промышленного комплекса, осенью 2012 г. сообщил, что строительство базы на Луне может стать главной целью России в космосе на ближайшие десятилетия.

Traveling Salesman Killed 13 Seniors

A 32-year-old appliance salesman has been accused of murdering 13 elderly people in the Pskov and Rostov regions during a four-month period in late 2005. The man would visit senior people in their homes, peddling clothes irons, kettles, and other goods. Once inside, he would size up the occupant's wealth and slay the poorer ones. Victims of the killing spree, which took place from September to December 2005, were 70 years or older and lived alone.

**Худрука балета Большого театра
облили кислотой**

Художественного руководителя балета Большого театра Сергея Филина облили кислотой в центре Москвы. Неизвестный напал на Филина, возвращавшегося с работы, и плеснул в лицо кислотой. Филина госпитализировали с ожогами лица третьей степени и ожогом глаз. По словам врачей, ему предстоит длительное лечение. Сергей Филин работал художественным руководителем балета Московского академического музыкального театра имени Станиславского и Немировича-Данченко с 2008 года. С марта 2011 г. он являлся худруком балетной труппы ГАБТ. В 1995 г. итальянский журнал La Danza назвал Филина лучшим танцовщиком года; годом позже ему было присвоено звание "Заслуженный артист России". В 2001 г. он стал народным артистом России.

**Москвич расправился с женой по
"сценарию Кабанова"**

Житель Москвы, заявивший о пропаже жены, задержан по подозрению в ее убийстве. Мужчина утверждал, что незадолго до исчезновения жена прислала ему SMS, в котором говорилось, что она уехала на Украину к родственникам, чтобы вернуть долг в 100 тыс. рублей. Вскоре мужчина сознался, что в ночь на 2 января поссорился с женой и дважды ударил ее молотком по голове. После этого он перенес тело женщины в ванную комнату и, используя ножовку и нож, расчленил тело. Затем он упаковал части тела в целлофановые пакеты и развез по различным адресам Московской области. Напомним, что месяцем ранее громкий резонанс получило похожее убийство журналистки Ирины Кабановой. Ее муж Алексей Кабанов активно имитировал поиски пропавшей жены, обзванивая родных

Nelly Dubova, Senior Travel Consultant, Certified Asia Specialist

- Авиабилеты - Круизы - Страховки
- Российские визы и паспорта

- Санатории Кавказских
Минеральных Вод и Карловы Вары

Edmonton - (780)-665-3708 Calgary - (403)-774-1747
Toronto - (905)-891-5489
E-mail: travelwithnelly@gmail.com

24 HOURS!!! I will get you a better deal than the Internet!

и знакомых, и привлек к розыскам волонтеров. В ходе осмотра квартиры Кабановых следователи обнаружили ключи от машины. При обыске автомобиля в багажнике было найдено расчлененное тело женщины. Кабанов признался в совершенном преступлении.

Americans Appealing Adoptions Ban

Four American families have filed complaints with the European Court of Human Rights over Russia's recently passed adoptions ban. Karina Moskalenko, a representative for the families, said the American families were at different stages of the adoption process to adopt Russian children, but that the children had already bonded with their American parents. "You know, when a child is already saying the words "mama" and "papa," that's already a family; you can already talk about rights to a private family life being violated," she said. According to Moskalenko, the American families aim to have the violation of their rights acknowledged by the court and amendments made to the ban on adoptions.

**Юрского наградили "Звездой
Станиславского"**

В российской столице состоялась 17-я церемония вручения международной премии Станиславского. Вечером 16 января, накануне 150-летия со дня рождения великого режиссера, актеры получили награды, которые носят его имя. Всем лауреатам вручили почетный знак с изображением чайки, факсимильный портрет Станиславского и денежное вознаграждение. Один из главных призов - "За выдающийся вклад в развитие российского театра" - достался известному отечественному актеру и режиссеру Сергею Юрскому. За полвека, проведенных на сцене, Юрский сыграл десятки ролей в театре и кино. Самые известные из них - Остап Бендер в "Золотом теленке", Иван Сергеевич Грозный в сериале "Место встречи изменить нельзя", дядя Митя в лирической комедии "Любовь и голуби". Премия Станиславского была учреждена в 1994 г. Фондом Станиславского и вручается ежегодно за достижения в области театрального искусства.

**Government Recommends Schoolchildren
Watch 100 Films**

The ministers of culture and education presented a list of 100 Soviet and Russian films that schools will be advised to show students to strengthen their cultural values and to build bonds with their parents and teachers from older generations. "This is not a list of the best Russian films, and this is not a Russian Oscar. It is an attempt to show a cross-section of culture," Minister of Culture Vladimir Medinsky said at a news conference with Minister of Education and Science Dmitry Livanov. The list of films, compiled by the Ministry of Culture, includes adaptations of classic novels, patriotic war films, popular 1960s comedies mocking the lives of Soviet bureaucrats and even a spy saga beloved by President Vladimir Putin. The idea is seen as part of Putin's agenda to boost the moral climate in the country, which he said in his state-of-the-nation address last month lacks "spiritual ties." In a related effort, Putin issued an order in May for the Ministry of Education to compile a list of 100 books recommended for school reading.

**Сибиряк спас свою жизнь
семикилометровым пробегом**

В Амурской области пассажир выпал из вагона поезда "Москва - Нерюнгри" на полном ходу. Житель города Братска остался жив более того, не растерялся и в 40-градусный мороз побежал за поездом. По словам 42-летнего сибиряка, возвращаясь из тамбура в вагон, пассажир перепутал выходы и открыл торцевую дверь нерабочего тамбура, которая, по неизвестным причинам, оказалась не закрыта. Шагнув в темноту, пассажир оказался на рельсах, окруженный тайгой. В сорокаградусный мороз он был одет в спортивные штаны, сланцы и футболку. Мужчина тут же вскочил и бросился догонять поезд, но это было уже невозможно. В итоге пассажир пробежал 7 км до ближайшей станции "Рихард Зорге", где ему оказали помощь.

Подписка

на электронную или бумажную версию газеты **Canadian Russian News** производится по телефону **780-240-5886** или E-mail: **russoclub@yahoo.ca**

Canadian news - Новости Канады

Полуторамесячная
голодовка индейского
вождя закончилась

Тереза Спенс, вождь небольшой индейской общины в поселке Аттава-пискат в провинции Онтарио, избрала метод голодовки, чтобы добиться личной встречи премьер-министром Канады Стивеном Харпером и генерал-губернатором Канады Дэвидом Джонстоном. Шесть недель Спенс принимала в пищу только рыбный отвар и соки. Акция Спенс проходила в условиях протеста членов индейских общин под названием «Idle No More», прошедшего по всей стране. Цель массовых протестов заключалась в привлечении внимания федерального правительства Канады к проблемам в индейских резервациях. Тереза Спенс закончила акцию голодовки, когда федеральным правительством была подписана декларация из 13 пунктов.

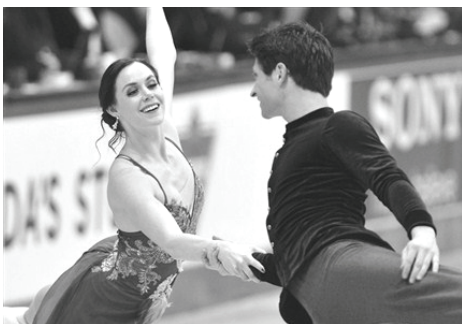
Россия запретила
канадское мясо

С 4 февраля в России вступает в силу запрет на ввоз охлажденного мяса из Соединенных Штатов Америки и Канады. Используемый в этих странах для корма скота препарат рактопамин, вызывающий быстрый рост мышечной массы, запрещен в России, а также в государствах Евросоюза и в Китае. Известны случаи, когда рактопамин вызвал отравление и дисфункцию сердечно-сосудистой системы у людей, страдающих кардиологическими заболеваниями.

Канадский трубопровод
протянут в Небраску

Губернатор штата Небраска одобрил проект строительства трубопровода Keystone XL, по которому канадская нефть должна доставляться американским перерабатывающим предприятиям. Теперь ответственность за дальнейшее решение этого вопроса находится в руках Госдепартамента США и, в частности, президента Барака Обамы. Проект стоимостью млрд. долларов предполагает поставку нефти, добытой из нефтеносных песков в Альберте, на перерабатывающие заводы в южных штатах Америки. Группы защитников экологии в Небраске критически относятся к этому плану, опасаясь того, что в случае аварии трубопровода возможно загрязнение системы водоснабжения

всего штата.

Результаты чемпионата
Канады по фигурному
катанию

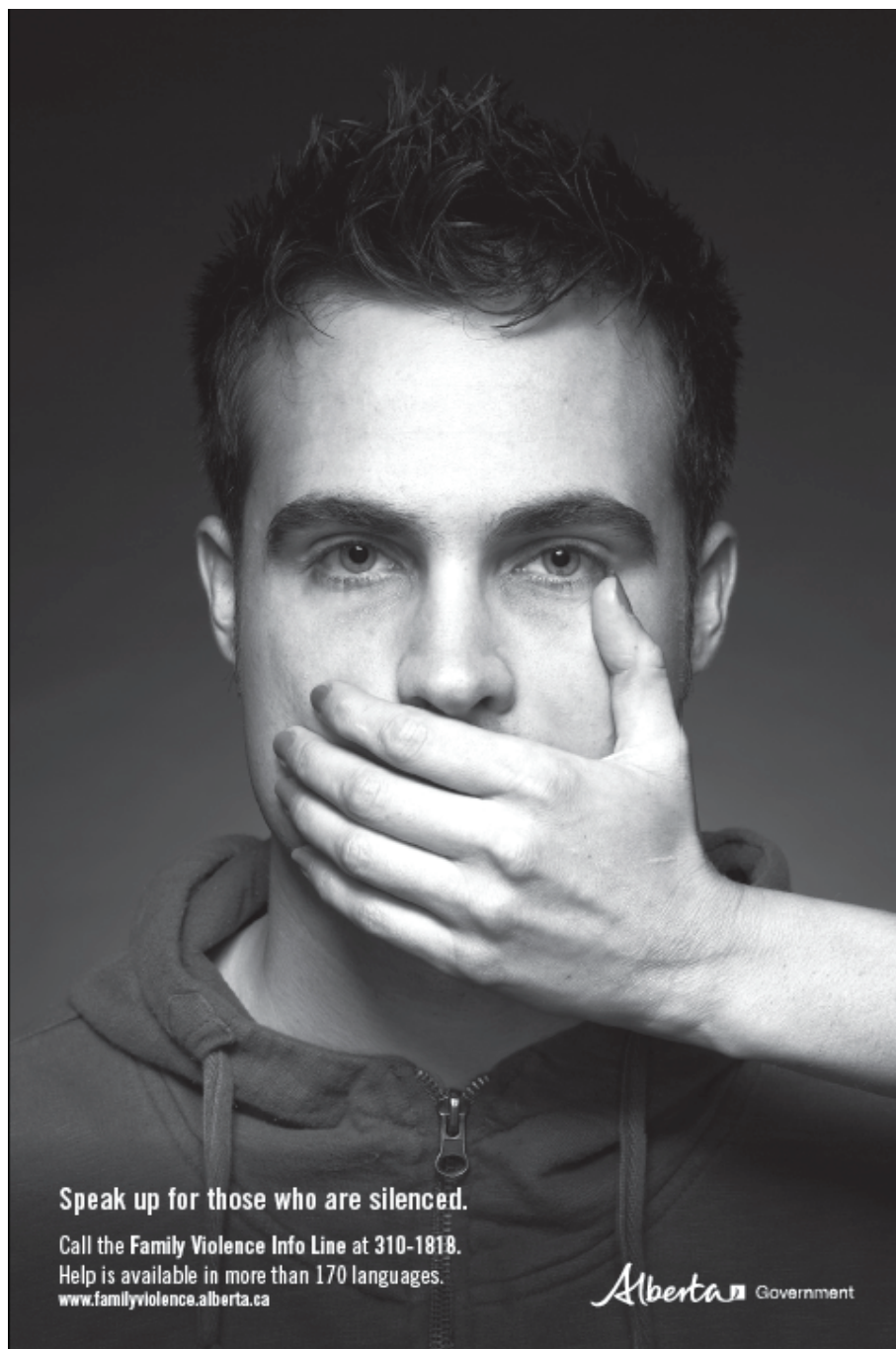
Олимпийские чемпионы Тесса Виртю и Скотт Мойр в пятый раз выиграли чемпионат Канады по танцам на льду. Серебряную награду получила пара Пайпер Жиль и Пол Пуарье, а бронзу - Николь Орфорд и Томас Уильямс. Двукратный чемпион мира Патрик Чен в шестой раз подряд завоевал золото канадского чемпионата. Серебро среди мужчин-одиночек досталось Кевину Рейнолдсу, а бронза - нашему соотечественнику Андрею Rogozinu из Ричмонд-Хилла. Золото у женщин - у 17-летней Кетлин Осмонд из Новой Шотландии. Чемпионами Канады в соревнованиях спортивных пар стали Меган Дюамель и Эрик Редфорд.

Инфляция в Канаде
минимальна

По данным Бюро Статистики Канады, в декабре инфляция в стране составила только 0.8%. Цены в декабре по сравнению с ноябрем упали в среднем на 0.6%. Цена на бензин в прошлом году подорожала на 2.5%, а на продукты питания - на 2.4%. В провинции Онтарио инфляция за декабрь оказалась равной 0.8%, а самый высокий ее уровень наблюдался в Новой Шотландии (1.8%) и в Уайтхорсе, территория Юкон (1.9%). В Альберте уровень инфляции был 0%.

Брачный контракт не
уберег от алиментов

Решением суда исполнительный директор корпорации Maple Leaf Foods Майкл МакКейн должен будет выплачивать своей бывшей супруге Кристин 175 тыс. долларов в месяц в качестве "супружеских алиментов". Супруги МакКейны прожили в браке 30 лет. Хотя покойный патриарх семейства Уоллес МакКейн настоял на том, чтобы все супруги его детей подписывали брачные контракты, в которых бы отказывались в случае развода от супружеских алиментов и от прав на владение фирмой, суд постановил считать контракт между супругами МакКейнами недействительным, так как на Кристин было оказано давление. Солидный размер ежемесячных алиментов не включает в себя пособия на пятерых детей МакКейнов, так как все они уже достигли совершеннолетия.



Mosaic - Мозаика

Премия "Золотой глобус"

В Лос-Анджелесе 13 января прошла 70-я церемония вручения премии "Золотой глобус". "Золотой глобус" принято называть "репетицией "Оскара" – выбор Американской киноакадемии во многом совпадает с выбором Голливудской ассоциации иностранной прессы.

"Любовь" Михаэля Ханеке признана лучшим фильмом на иностранном языке. Лучшим анимационным фильмом Голливудская ассоциация иностранной прессы сочла историю о приключениях рыжеволосой принцессы-лучницы Мерида "Храбрая сердцем".

Богатый урожай "глобусов" в категории "драма" собрал сериал Homeland ("Чужой среди своих"): лучший сериал, актриса и актер – Дэйнс и Дэмиан Льюис. Лучшим сериалом в жанре "комедия/мюзикл" стали "Девочки" (Girls). Лучшей актрисой названа одна из Girls Лена Данэм, а Дон Чидл получил награду в соответствующей мужской номинации за "Дом лжи".

Лучшим драматическим актером признан Дэниел Дэй-Льюис, сыгравший главную роль в фильме Стивена Спилберга "Линкольн".

"Золотой глобус" как лучшая комедийная актриса получила Дженифер Лоуренс за роль в трагикомедии "Мой парень – псих", рассказывающей о бывшем учителе, вышедшем из психиатрической больницы.

Мюзикл "Отверженные" по роману Виктора Гюго отмечен тремя наградами: "Лучший фильм в категории "комедия/мюзикл", "Лучший актер" – Хью Джекман, и "Лучшая актриса второго плана" – Энн Хэтэуэй.

Премия "Золотой глобус" присуждается Голливудской ассоциацией иностранной прессы с 1944 года. Ежегодно в январе члены ассоциации отмечают наградами лучшие, на их взгляд, кино- и телефильмы предыдущего сезона, актеров, режиссеров, сценаристов и композиторов. Лауреаты премии определяются голосованием, в котором участвуют журналисты, входящие в ассоциацию.

BMO Bank of Montreal

Tetiana Kichma
Mortgage Specialist

BMO Bank of Montreal
10803 23 Avenue
Edmonton, AB T6J 7B5
Cell: (780) 233-5834
Phone: (780) 408-0822
Fax: (780) 408-0820
tetiana.kichma@bmo.com

A member of BMO Financial Group

Больше 12 лет мы помогаем в
получении займа на покупку или
перефинансирование вашей
недвижимости.

Встретимся с вами в удобное для вас
время и в удобном для вас месте.

BMO Bank of Montreal

Taras Kichma
Mortgage Specialist

BMO Bank of Montreal
10803 23 Avenue
Edmonton, AB T6J 7B5
Cell: (780) 995-3426
Phone: (780) 408-2196
Fax: (780) 408-2197
taras.kichma@bmo.com

A member of BMO Financial Group



Break the wall. Improve your English.
Download FREE English lessons at www.breakthewall.alberta.ca



Community news Новости общины

Русский театр Эдмонта

ОТ РЕДАКЦИИ: Мы уже рассказывали о новом, только зарождающемся театральном коллективе, носящим название “Русский Театр Эдмонта”. Труппа находится в начале своего творческого пути, прошло немногим более года со дня ее основания, и мы решили узнать, как обстоят дела у театра на данном этапе. На наши вопросы любезно согласился ответить один из участников коллектива Игорь Бизяев.

Ред.: Игорь, прошло несколько месяцев со дня нашей последней встречи. Что нового произошло в вашем театре?

Бизяев: Работа в театре идет полным ходом. В январе мы провели “капустник”, на котором показали отдельные работы наших актеров, а также сцену из спектакля “Прелести измены”, который мы готовим к выпуску. Нашими гостями были друзья и члены нашего клуба на Facebook. Были и гости из Калгари, чему мы были несказанно рады. По окончании вечера мы долго беседовали со зрителями, отвечали на вопросы и рассказывали о наших планах на будущее. К нашей всеобщей радости, на этом вечере мы повстречались с несколькими творческими личностями, изъявившими желание примкнуть к нашему коллективу. Так что ряды наши пополнились. Худсоветом было принято решение проводить подобные мероприятия раз в 4-6 недель, что будет как хорошей практикой для актеров театра, так и способом привлечь внимание русскоговорящей общины Эдмонта к нашему театру.

Ред.: С какими трудностями приходится сталкиваться театру и каким образом вам удается решать проблемы?

Бизяев: На сегодняшний день мы все еще

испытываем недостаток актеров. Это очень тормозит работу театра, и нам приходится на ходу корректировать репертуар. Неумолимо приближаются даты наших премьер - а их в этом году будет несколько - и нам очень необходима сейчас финансовая помощь для оформления сцены, для закупки необходимого реквизита, материалов для костюмов, звуковой аппаратуры и так далее. Уже согласилась нас поддержать строительная фирма Caliber Master Builder и ее владелец Илья Коган. Мы надеемся найти еще меценатов, дабы с их помощью сделать наши спектакли более зрелищными, эмоциональными и запоминающимися.

Ред.: Может быть, настало время подробнее узнать об участниках вашего коллектива?

Бизяев: Недавно нам удалось привлечь к работе в качестве звукового оформителя театра Зигмунта Лоренца, великолепного музыканта, талантливого композитора, имеющего большой и продолжительный опыт работы в театрах Латвии и России. Это действительно ценная находка для нас, как и еще один новый член нашей труппы Михаил Сорока. Михаил имеет опыт в развлекательной индустрии как техник по звуку и спецэффектам. В театре он взял на себя роль художника-декоратора и техника осветителя - человека, “подкрашивающего” настроение сцены. Его опыт и его же безвозмездная помощь с осветительной аппаратурой являются для нас просто огромной удачей. С приходом в театр на роль режиссера Мананы Лоренц дела наши по сравнению с прошлым годом пошли более ровно. Манана имеет большой опыт работы в театре и, как творческая личность, тонко чувствует произведения, умело направляя работу актеров. Наши ведущие актеры Николай Климов и Татьяна Усова - это наши надежда и опора. Николай - ярый поклонник А.С. Пушкина - приехал с семьей в Эдмонтон недавно. Татьяна увлекалась балетными танцами, а теперь реализует свой большой творческий потенциал в нашем театре. По своей основной профессии Таня - библиотекарь, работает в Университете Альберты. Буквально в последние дни к нам примкнула

Виктория Винтер, писательница, любитель бардовской песни и поклонница театра. Она сразу ринулась в бой и теперь вместе с Валерией Валентиновной Дороховой пишет сценарии к предстоящим капустникам.

О Валерии Валентиновне хочется сказать отдельно. Дело в том, что Валерия, как мы ее с уважением называем, является инициатором организации нашего театра. Ее творческая карьера началась в училище Большого Театра. Затем была работа в Детском Музыкальном Театре. Параллельно Валерия закончила ГИТИС как театровед. Занималась научной работой по театроведению, совмещая эту работу со сценическими танцами, работая постановщиком, гастролируя по всей стране с труппой и сольными выступлениями. Валерия не только принимает участие в наших постановках, но и является нашим консультантом по актерскому мастерству. С ее помощью нам удалось завладеть тем уютным театральным помещением, в котором проходят наши репетиции и представления.

Ред.: Так когда же все-таки ожидается долгожданная премьера?

Бизяев: В этом сезоне мы планируем сделать, как минимум, две премьеры. В марте мы покажем пьесу Патрика Бессона под рабочим названием “Диалог”. А в мае - шуточную пьесу по мотивам лингвистических сказок Людмилы Петрушевской. Название еще не придумали. Параллельно с этими спектаклями мы работаем над большой пьесой, состоящей из четырех новелл Валентина Красногорова. Вот таковы наши творческие планы на этот сезон. В следующем году мы планируем сделать постановку и для наших детей. И, как всегда, приглашаем всех творческих людей к сотрудничеству в целях развития культурной жизни в нашей русскоязычной общине!

Ред.: Желаем вам удачи и надеемся, что вы и в дальнейшем будете держать нас в курсе всех ваших событий.

Бизяев: Обязательно!

Russian culture Русская культура

Famous Russian Museums
By Natalia Bukhanova, Edmonton

The State Hermitage, St. Petersburg, Russia

Like many Russian children, I knew a lot about the Hermitage before my first visit to St. Petersburg. There were art classes in my school, the sets of postcards, the big and heavy albums with photos, and TV programs about this great museum. The Hermitage was always present in the background of my life.

When I finally visited St. Petersburg (then called Leningrad) and looked at the main building of the museum for the first time, it felt very familiar. Still I could not believe that I was there. I walked slowly through the Palace Square, observing how new details appeared on the façade of the museum, then went to the Small Hermitage to see the sculptures of Atlantes “who hold the sky with their stone hands.”

I walked through the magnificent interiors of the palace together with hundreds of visitors, and spoke in low respectful voice. I recollected what I had read about the Hermitage: its history, its glory, its hardships during the wars, and its legends.

Now, many years later, I am still overwhelmed by the absolute awe and glory of that place. That is why, when I was offered to write a short article about The State Hermitage, I did not know what to write. There are many thousand books about the museum, and millions of articles. The Hermitage contains so many famous paintings that only listing them will take pages and pages. I can speak hours and days about any of them.

The Hermitage was founded in 1764 as a private art collection of Catherine the Great. That year she bought two hundred paintings by Dutch and Flemish artists and placed them in the remote rooms of her Winter Palace. That is why the museum that now contains more than three million items is still named “The Hermitage” - a remote place. With her unlimited finances, the Empress continued to enlarge her collection through the rest of her life, as did all Russian monarchs after her.

The Hermitage was opened to the public in 1852. By that time the museum contained numerous items from the Ancient East, Egypt, Greece, along with medieval art, the famous Renaissance paintings from Western and Eastern Europe, and works by Russian artists. Just two decades later about fifty thousand people were



Dance by Henri Matisse

visiting the museum every year. The visit was free for everybody, but visitors had to wear their best dress to be allowed to enter.

With time, the collection of the Hermitage was significantly expanded, and new beautiful buildings were added to the museum. Now, if a visitor looks at each item on display for just one minute, it will take eleven



Danae by Rembrandt

years to see all the pieces of art.

The Hermitage shows the arts of the world in their development from the Stone Age until modern time. The space is set up as the history of the world: from the ancient arts on the main floor through the Emperors' halls with Renaissance paintings, to the modern art on the upper levels. There are archeological findings from the mysterious civilizations of the Great Steppe and Middle Asia. There are elaborate golden ornaments from the Scythes' mounds made three thousand years ago. There is the art of the ancient Mediterranean civilizations: Greece and Rome. There is the world's best collection of Western European paintings that shows the history of the visual art from medieval time to the modern era. There is also the big collection of weapons, coins and treasures that belonged to the richest and most powerful families of the eighteenth-century Russian Empire.

Madonna Litta

by Leonardo da Vinci



In the Hermitage the visitors can find the artworks by Leonardo da Vinci, Durer, Rembrandt, Raphael, Rubens, Titian, and Michelangelo.

Even the interiors of the Hermitage are unique. Many Russian and European architects worked on them, making the Winter Palace one of the most magnificent buildings in the world. This museum is, as many people say, “the last glimpse of Imperial Russia,” and also the symbol of Russian culture.

This concept of the Hermitage as an island of culture beyond time and space was reflected in the great film “The Russian Ark” by Aleksandr Sokurov. This film shows the very spirit of a museum which has a life of its own. As the visitors remember the paintings and the interiors of the Hermitage, the museum, like a recording device, remembers all its visitors through time. Whatever storms have been around it, the Hermitage would always hold and protect the soul of the Russian nation, the film says.

And it is an absolute truth. During almost three hundred years the country has changed, the world has changed, but the Hermitage stands, and its Atlantes still hold the sky.

The website of the State Hermitage:

http://www.hermitagemuseum.org/html_En/index.html



Golden deer plaque from Krasnodar,
early 6th century BC

Cooking club Разносольчик



Домашние конфеты из белого шоколада

По традиции ни один День святого Валентина не обходится без шоколадных конфет. На прилавках магазинов появляются яркие коробки в форме сердца, заполненные первоклассным шоколадом. Ведь День святого Валентина - это день любви, а шоколад считается мощным афродизиаком.

Конечно, можно зайти в магазин и купить коробку конфет, но это будет слишком легко и просто. Для любимого человека хочется совершать подвиги, чтобы доказать свою любовь. Вот таким маленьким подвигом и могут стать шоколадные конфеты, сделанные вами вручную. Итак, рецепт дивных домашних конфет из белого шоколада. Особый шарм им придает легкий привкус «Амаретто», нежная кремовая консистенция и дивный букет ароматов кокоса и миндаля.

Ингредиенты:

- 350 мл 38%-ных сливок
- 300 г белого шоколада
- 50 г мягкого сливочного масла
- 20 мл кокосового сиропа
- 30 мл ликера «Амаретто»
- миндаль – по вкусу
- кокосовая стружка

Приготовление:

100 мл сливок нагрейте почти до кипения, всыпьте шоколад и размешайте до полного его растворения.

В полученную сливочно-шоколадную массу добавьте мягкое масло, перемешайте и дайте остыть.

Когда масса немного остынет, влейте в нее кокосовый сироп и ликер «Амаретто», как следует перемешайте и оставьте до полного охлаждения.

Взбейте оставшиеся 150 мл сливок до состояния мягкой, но устойчивой пены. Добавьте 1/3 часть в остывшую массу, при этом венчиком аккуратно перемешивая снизу вверх. После этого аналогичным образом вмешайте остальные взбитые сливки

Поставьте полученную массу в морозильник. Периодически вынимайте и перемешивайте, пока она не станет достаточно плотной.

Десертной ложкой выложите массу «островками», поместите в середину каждого по одному ядрышку миндаля. Немного охладите, сформируйте кругленькие конфетки и обваляйте их в кокосовой стружке. Храните конфеты в холодильнике.

Сладкого вам Валентинова Дня!

Ваша Хозяюшка
hoziaiushka@mail.ru



Fitness passion Фитнес-страсти

Худеть нельзя толстеть!

Где поставить запятую в этом предложении?



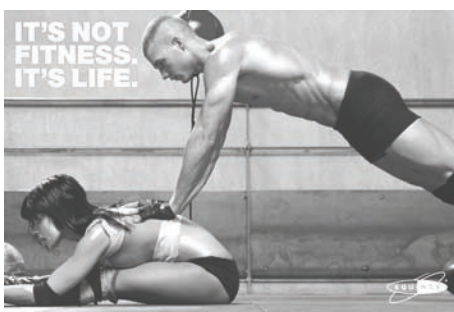
Ой, ну конечно же «Худеть, нельзя толстеть!», скажут наши прекрасные дамы. Ведь наше время излишний вес стал ассоциироваться почти со всеми жизненными проблемами. Средства массовой информации неустанно сообщают о том, что излишний вес вреден не только для здоровья и романтических отношений с противоположным полом, но и для успешной карьеры. Любой женский журнал считает своим долгом давать советы своим читательницам о том, как легко и просто потерять пять килограммов и какой магический фрукт (овощ, напиток, медицинский препарат и т.п.) при этом обязателен к употреблению. Тут же демонстрируются убедительные фотографии («до» и «после») употреблявших этот волшебный продукт красавиц. Потеря веса ассоциируется с безмерным счастьем. Сделайте первый шаг, шепчут страницы журналов. Не откладывайте на будущее и начните употреблять магический продукт сегодня, уверяют нас с экранов телевизоров.

Но, как это ни удивительно, несмотря на нескончаемые призывы к достижению нирваны путем потери килограммов, общий вес населения неуклонно растет. Как же это понимать? Разве люди не хотят быть счастливыми?

Думаю, что разгадка в том, что люди просто не желают худеть. Да-да, отставим в сторону политкорректные и позитивные выражения типа «терять вес» или «приводить фигуру в норму», а начнем использовать неделикатное, но верное выражение «худеть». Люди не хотят худеть по ряду причин. И главная причина - по моему личному мнению - большинство людей любят поесть, и не просто абы что засунуть в рот, а поесть вкусно. Что в этом ужасного, скажите мне? Любовь к еде - это чувство, появляющееся у младенца еще в утробе матери. Это единственная верная любовь, которая пройдет с нами до конца наших дней. Бороться со своим аппетитом - это бороться со своей верной и разделенной любовью. Одна только мысль о похудении повергает нормального человека в глубокое уныние, а его встревоженный желудок начинает подавать сигналы SOS и требовать больше еды, так сказать, «про запас».

Когда первые трудные годы адаптации к канадскому образу

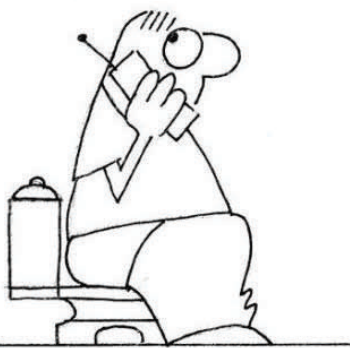
жизни остаются позади, многие эмигранты сталкиваются с тем, что в их активе появляются не только постоянная работа, дом, машина и прочие материальные ценности, но и, увы, нежелательный «запас» лишних килограммов. В борьбе за место под солнцем годы летят быстро, и мы неизбежно становимся тяжелее. С возрастом появляются проблемы со здоровьем. По утверждению ученых, начиная с 30 лет и каждое последующее десятилетие человек теряет от 3 до 9% своей мышечной массы в год. Сужаются плечи, сутулится спина, и даже если вес остается прежним, то начинает выпирать живот. К этому добавьте стремительно уменьшающуюся после 40 лет прочность костей и возникающий на этом печальном фоне остеопороз, которым в Канаде, по статистике, страдает каждая третья женщина и каждый пятый мужчина.



К сожалению, еще не изобретены таблетки ни от старения, ни от лишнего веса, поэтому только от приложенных вами усилий зависит, останетесь ли вы здоровыми и стройными через 5, 10, 15 и более лет. Как гласит слоган одного из известных фитнес-клубов, «Фитнес - это жизнь». Что же для вас значит эта сакраментальная фраза «здоровый образ жизни»? Готовы ли вы отказаться от пагубных привычек, питаться здоровой пищей и регулярно заниматься физическими упражнениями, чтобы нарастить мышечную массу и укрепить кости, избежать переломов, агонизирующей боли и долгого ожидания в бесконечной в условиях канадского здравоохранения очереди на хирургическую операцию?

Ответом на эти вопросы, конечно же будет твердое «ДА! ... но не сегодня... может быть завтра ... или с понедельника» (после праздника, после отпуска и т.д., и т.п.) Зачастую люди откладывают на завтра то, что можно сделать сегодня, не только из-за лени. Иногда они не вполне понимают, что, собственно, от них требуется делать и приведут ли их действия к успеху. Известен факт, что по традиции в конце уходящего года канадцы дают себе зарок (New Year resolutions), среди которых очень популярен зарок заняться физическими упражнениями с нового года. По статистике только 10% новых членов фитнес-клубов, вступивших в январе, продолжают регулярно заниматься и в феврале, и в марте.

Горячее желание заниматься спортом быстро остывает: ведь всегда находится очень важная причина, из-за которой тренировку приходится отложить: супруг, работа, дети, друзья, хобби... Решимости «сидеть на диете» хватает недели на две-три, затем сброшенный вес неуклонно возвращается, а с ним и депрессивное чувство



Сбрасываю лишний вес... Нет, не в спортзале.

очередной неудачи. Таким образом жизнь сама ставит запятую во фразе «Худеть нельзя, толстеть» и дает нам понять, что прежде, чем кардинально менять свой стиль жизни, нужно как следует все продумать.

У новичков в фитнесе возникает множество вопросов о том, с чего начать. Как ввести фитнес, которым вы никогда раньше не занимались, в свое привычное течение жизни? Помогут ли занятия спортом потерять вес? Или же сначала лучше похудеть, а потом уже заняться спортом? Эффективнее ли тренироваться в фитнес-клубе или же лучше приобрести спортивные тренажеры и тренироваться дома? Какой фитнес-клуб считается хорошим? Нужен ли вам персональный тренер?

С ответами на эти и другие вопросы я помогу вам в моей следующей статье в мартовском номере газеты, ну а пока что вот вам домашнее задание - купите напольные весы и вырабатывайте у себя привычку ежедневно взвешиваться на весах натошак сразу же после утреннего пробуждения. Записывайте результат в блокнот. Привычка следить за своим весом поможет вам в будущем контролировать объем питания и физической нагрузки, чтобы немедленно исправить тревожный тренд, если он вдруг возникнет.

(Продолжение в следующем номере)

Анна Нашеина, Эдмонтон

Humour - Смешутки

Влюбленная парочка зашла в ресторан поужинать. Они буквально пожирают друг друга глазами:

- Ты такая сладкая, я бы съел тебя всю...

- И я тоже...

Пододошедший официант кашлянул и спросил:

- А запивать чем-нибудь будете?

Разговаривают двое влюбленных.

- Скажи, милый, если я откажусь стать твоей женой, ты действительно покончишь с собой?

- Несомненно, дорогая! Я всегда так поступаю в подобных ситуациях.

Вчера прыгал с парашютом. Узнал, из какого места выделяется адреналин.



Мужчина без женщины - как собака без блох..... Жить можно, но скучно!!!

А женщина без мужчины - как блоха без собаки... жить можно, но кусать некого!!!

Девчонки! Помните, что ПИНГВИНЫ - это ласточки, которые ели после 18:00!

- Алё, турагентство? Я хотел бы заказать тур!

- Здравствуйте, слушаю вас. Куда вам?

- Нет-нет, к удавам я не хочу!

- Нет, вы не поняли: надо куда вам?

- Эх... Ну, надо так надо!

Оформляйте к удавам!

Утром проспал и опоздал на работу. Днём на работе проспал обед.

Хорошо что хоть с работы вовремя ушёл!

- Петрович! Зачем машина главы района к тебе опять приезжала?

- Я помогаю ему карьере делать! Он кроликов у меня покупает!

- Кроликов? Зачем?

- Начальство из области зачастило к нам на охоту - им нравятся наши спокойные зайцы!

Милый, расскажи мне сказку на ночь.

- Я тебя люблю. Спи.

Послушав на ночь сказку "Волк и семеро козлят", Вовочка задал вполне резонный вопрос:

- А где всё это время был папа-козёл?

Британские ученые доказали, что каждая кастрюля борща продлевает брак на сутки.

Хочется уже какой-нибудь здоровой еды. Например, здоровый кусок свинины.

Если женщина говорит: "Ты только не волнуйся", то волноваться на самом деле уже поздно.

- Слушай, я кроссворд разгадываю - "человек, который обязан отдавать все деньги другому человеку, получая взамен еду". Это кто?

- Раб.

- Я тоже думаю, что раб, а жена написала: "муж".

- Вы читали «Анну Каренину»?

- Конечно!

- Что скажете о героине?

- Героин штука сильная!

Странный отель. В лифтах почему-то запрещается ездить в смокинге. Так и написано всюду: "No smoking!" Хорошо, хоть курить можно!

Classifieds - Реклама

Прием объявлений осуществляется по телефону 780-240-5886 или по e-mail russoclub@yahoo.ca до 25 февраля.

Бесплатные объявления в газете:

Бесплатно принимаются объявления размером до 25 слов для публикации в течение от одного до трех месяцев. Если вы оставляете сообщение на автоответчике, пожалуйста, четко произносите каждое слово и особенно цифры.
Редакция оставляет за собой право не публиковать бесплатные объявления при отсутствии места.

Бесплатные объявления на интернете:

Вы можете самостоятельно разместить ваше объявление на интернете на Доске Объявлений по адресу <http://nashe.borda.ru>

Платные объявления:

1) Объявления, превышающие объем или срок бесплатных объявлений; 2) Объявления с дополнительным оформлением; 3) Фотообъявления.

► Employment / Работа

Красивым женщинам – красивый бизнес! Ищу **консультанта по красоте и здоровью**. Работа part-time. Дополнительные чеки к зарплате, приветливость, коммуникабельность, компьютер обязательно. Светлана 780-935-5591 cell.

Ищем **специалиста по продаже рекламных площадей** в газету Canadian Russian News. В обязанности входит работа с клиентами, заключение договоров, контроль дебиторской задолженности. Простая работа за комиссионные, которую можно выполнять дома. Тел. 780-240-5886.

Для **работы в офисе** (в северной части Эдмонта) требуется девушка. Тел. (780) 993-8890.

Требуется **Part-Time няня** с машиной, вечернее время. Володимир. Тел. (780) 993-8890

► Services / Услуги

Стильный, эффективный и качественный **дизайн персональных и корпоративных вебсайтов**, баннеров, логотипов, business cards и публикаций (календари, плакаты, рассылки). Портфолио: <http://remniakova.weebly.com/>. Тел: 780-940-6236. Email: remnyakova@gmail.com

Basement. 780-705-5559

RELIABLE, Affordable **Plumbing service**, All your plumbing needs, work guarantee; senior/military discount, Call Tyler at 780-863-9091

Experienced **Cleaning Lady** looking for work, Apartments only. Londonderry area. Call Janice 780-476-9642

► Other / Другое

Продолжается прием в хор «Трембита». Знание украинского языка и желание петь обязательно. Петь научим. Звонить по тел. 780-455-0656 после 7 pm.

Приглашаем на литургию на русском языке в церкви св. Германа (9930-167 Street) в 11:30 каждое последнее воскресенье месяца.

Газете Canadian Russian News **требуются волонтеры-помощники** на должности Редактора разделов, Оформителя и Вебмастера. Если у вас есть желание поработать в газете, мы поможем вам проявить ваши творческие способности. Волонтерам CRNews предоставляются рекомендации для поступления на работу и необходимый тренинг. Звоните по тел. 780-240-5886 или пишите на russoclub@yahoo.ca

► Education / Образование

Виолончель: уроки игры на виолончели для всех возрастов и уровней. Опытный преподаватель (консерватория). Тел: 780-297-0776, Елена.



Русский театр Эдмонта
приглашает вас на
**ЛИТЕРАТУРНО-ПОЭТИЧЕСКИЙ
ВЕЧЕР**

24 февраля в 18:00
по адресу: 10005-80 Avenue
Вход свободный.

Справки: teatrgroup@gmail.com



Tet-A-tet
Милые Девушки! Приглашаем к знакомству!
Если Вам 25-35 лет и вы мечтаете о замужестве,
- приходите к нам в агентство, возможно Вы
ТА, кого ищет ОН
(780) 999-0188 после 18 (403) 909-6842 с 10 до 18
E-mail: tetatet@hotmail.ca
Web: www.tetatetmatching.info
P.S. All men surrender to Love's power
Любви все возрасты покорны



По вопросам рекламы
Звоните 780-240-5886
или пишите на
russoclub@yahoo.ca

Advertise with us
Call 780-240-5886
Or email to
russoclub@yahoo.ca



Полный спектр профессиональных услуг **бухучета и налогообложения**, консультации по покупке, продаже и реструктуризации частного бизнеса, помощь в предоставлении кредита. Предоставляется бесплатная консультация. Звоните по тел. 780-935-6656 Павел.

Paint, Wash Walls, Drywall, Carpentry, Janitorial Service, T-Bar Ceilings, Concrete



Впервые!
Клуб Интеллектуальных Игр
в Эдмонтоне
Заинтересовавшихся интеллектуалов
просим отправить E-Mail по адресу
terioki@gmail.com
Играйте с нами!

Where You Can Find Canadian Russian News
Пункты распространения газеты

•European Market & Produce,
6607-177 St 780-487-4816

•Strathcona County Library, 401
Festival Lane, Sherwood Park

•Russian School "Erudit",
#108, 17323-69 Ave, 780-481-
4548, 780-486-4548

•Grande Prairie Public Library, 101,
9839-103 Ave, 780-532-3580

•European Deli, 8432-182 St
780-443-0305

•Orbit Travel, 10219-97 St
780-422-5693

•Edmonton Mennonite Centre for
Newcomers, 8914-118 Ave ,
780-497-8782

•Fort McMurray Public Library,
151 Macdonald Drive, 780-743-7800

•St Herman of Alaska Church,
9930 - 167 St 780-484-9804

•NorQuest College Library, 11140-131 St,
780-644-6700

•Russian Tea Room, 10312 Jasper Ave,
780-426-0000

•Calgary Public Library, 616 Macleod Trail SE,
403-260-2600

•Lois Hole Library, 17650-69 Ave

•Stanley A. Milner Library, 6104-172 St

•Red Deer Public Library,
4818 - 49 Str, Red Deer

•Calgary Russian Store, 5-523 Woodpark
Blvd, 403-238-4607

February Horoscope

Гороскоп на февраль 2013



Овен (21.03-20.04) - Февраль 2013 года сделает Овнов социально ориентированными. Внезапно станет важно, что происходит вокруг и о чём говорят люди. Захочется быть в общем потоке жизни, но вписаться будет непросто. То и дело станет прорываться раздражение. В феврале Овнам придётся совершить усилие и простить себе ошибки прошлого. А если кто-то предложит помириться, следует принять руку дружбы.



Телец (21.04-20.05) - Февраль станет для Тельцов временем перевоплощения из строгого ментора, отдающего приказы, в очаровательного собеседника. Окружающие к этому привыкнут не сразу, но к концу месяца выяснится, что задания, высказанные в форме спонтанных идей, выполняются охотнее, чем прямые поручения. К сожалению, в феврале 2013 года сами Тельцы не могут рассчитывать на заметные достижения, зато планы составить сумеют выдающиеся.



Близнецы (21.05-21.06) - В феврале 2013 года Близнецы будут стараться изменить свой социальный статус за счёт освоения новых знаний и умения приспосабливаться к меняющимся обстоятельствам. Возможности для этого у них появятся, а успех будет зависеть от собственной силы воли. Желание занять руководящее положение окажется неодолимым, но за право отдавать приказы придётся побороться.



Рак (22.06-22.07) - Ракам в феврале неожиданно и крупно повезёт, даже если они ничего для этого не сделали. Это по-настоящему сильно порадует представителей знака. Откроются какие-то очень позитивные перспективы. Тем не менее, Ракам важно помнить, что они в начале пути и нужно ещё выбрать правильную дорогу. Нельзя вечно рассчитывать на удачу, и в январе 2013 года Ракам пора взять бразды правления в свои руки.



Лев (23.07-23.08) - Общественные интересы – совсем не та область, где Львам следует проявить активность в феврале 2013 года. Просто будет трудно понять, что это вдруг понадобилось всем окружающим. Львы поступят мудро, если предоставят им возможность самим разбираться в своих проблемах и займутся действительно важными и полезными делами.



Дева (24.08-23.09) - Перспектива провести весь февраль 2013 года в поездках у Дев более чем реальна. Какие-то из них пройдут в одиночестве, другие – в компании, причём не всегда приятной. Однако именно в поездках Девы встретят человека, который предложит им оригинальное решение некоей проблемы. Проблема эта тревожит давно, но именно сейчас может быть устранена. Важно только довериться чужому мнению.



Весы (24.09-23.10) - Быть последовательными потребует Весам в феврале 2013 года. Ситуации могут носить двоякий характер, но колебаться и менять однажды принято решение Весам противопоказано. Вступят в силу какие-то изменения в жизни. К ним придётся приспосабливаться. Все неприятности февраля Весы будут доставлять себе сами, если окажутся недостаточно гибкими.



Скорпион (24.10-22.11) - В феврале 2013 года на Скорпионов снизойдёт удивительная ясность. Станет понятно даже то, что всегда казалось недоступным. Правда, открывшаяся картина представителям знака совсем не понравится, но примут они новое знание спокойно и разумно. В феврале Скорпионам будут удаваться многоходовые комбинации. Вероятны успешные начинания.

COMFORT WALKING SHOES

Практично используйте ваши бенефиты в нашем магазине

Custom-Made Orthotics (Стельки)
Compression Stockings; 20-30mmHg (Гольфы, Чулки, Колготки)
Back Brace (Ортопедический пояс для спины)

Если вы закажете пару стелек, получите в подарок обувь.



Мы предлагаем обувь от:
ECCO, A2Z, BIRKENSTOCK, BLONDO,
DAWGS, EMU, IMAC,
Josef Seibel, La Coste, Lus
Da Lua, Manitobah,
MERRELL, NEW BALANCE,
RIEKER, ROMIKA
SKECHERS, Wolverine.

Mon-Fri

11:00am-7:00pm

Sat

11:00am-5:00pm

Comfort Walking Shoes

10086 - 164ST NW

Edmonton, AB T5P 4Y3

Phone (780) 637-6651

Fax (780) 637-6651

Света



Стрелец (23.11-21.12) - В феврале Стрельцам будет везти только в тех делах и ситуациях, которые им интересны или приятны. То, что нужно будет совершать по обязанности и против желания, не продвинется ни на шаг и даже приведёт к неприятностям. Именно поэтому в феврале 2013 года Стрельцам следует заниматься только тем, чем захочется, и что будет хорошо получаться.



Козерог (22.12-20.01) - Февраль 2013 года принесёт Козерогам массу откровений. Возможно, появятся новые источники информации или представители этого знака зодиакального гороскопа заметят, наконец, то, на что раньше не обращали внимания. Произойдут события, которые повлияют на их жизнь. Следует иметь в виду, что в первой половине февраля у Козерогов возможны ошибочные решения.



Водолей (21.01-20.02) - Интриги и борьба станут занимать внимание Водолеев в феврале 2013 года. Если представители этого знака зодиакального гороскопа будут наблюдать за ними со стороны, это их изрядно развлечёт. А вот участвовать в них противопоказано. В феврале Водоеи не смогут адекватно оценивать поведение ни друзей, ни противников, а потому могут оказаться в глупом положении.



Рыбы (21.02-20.03) - В феврале 2013 года Рыбы должны стараться. В профессиональном плане большое значение будет иметь хорошая информированность и накопление нового опыта. Рыбы обязательно выиграют, проверяя сайты на предмет изменений в налоговом законодательстве и других государственных актах. Если планируется поездка, то она должна быть тщательно подготовлена. В этом случае путешествие принесёт и пользу, и удовольствие.

<http://goroskop.gadaniya.com>

Events - Афиша

February 8, 10, 12, 16 – A Little Night Music. Концерт красивой романтической музыки о любви. Grant MacEwan University - John L. Haar Theatre, 10045 - 155 Street. Стоимость: \$13.75, \$18.75. 780 420-1757, tixonthesquare.ca.

February 15 - Vohon Ukrainian Dance Ensemble Presents KOLEKTSIYA feat. Baba Yaga. Ансамбль украинского фольклорного танца «Вогонь» представляет танцевальный спектакль «Баба Яга». Northern Alberta Jubilee Auditorium, 11455 87 Ave. NW, Edmonton, 7.00 pm. Стоимость: \$ 49.64. ticketmaster.ca.



February 15 - 18 - Silver Skate Festival. Фестиваль «Серебряный конек» приглашает любителей конькобежного спорта. William Hawrelak Park, 9330 Groat Rd. Edmonton. Демонстрация зимних видов спорта, музыкальное представление, катание на коньках, снежные скульптуры и мн. др. Бесплатно. silver-skatefestival.org.

February 15 - 16 - Winefest. Дегустация разнообразных сортов вин, шампанского. Shaw Conference Centre, 9797 Jasper Avenue Edmonton. Стоимость: \$ 65 – \$ 75. 403 228-0777, celebratewinefest.com.

February 16, 17 - The Blue Planet in Concert. Подводный мир. Enmax Hall, Winspear Centre. Уни-

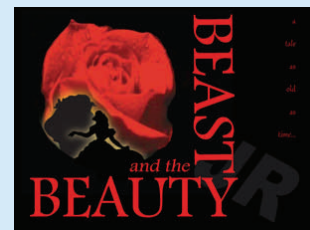


кальный ряд кинокадров из BBC/Discovery документальных фильмов The Blue Planet. Хоровое сопровождение, удивительный подводный мир на большом экране. Стоимость: \$ 19 – \$ 29 детский, \$ 49 – \$ 79 взрослый. 780-420-1247, winspearcentre.com.

February 22, 23 - Two Violins. Концерт классической музыки для струнного дуэта и симфонического оркестра. И. С. Бах «Концерт для двух скрипок», К. Сен-Санс «Рондо каприччиозо», 4 морские интерлюдии Б. Бриттена из оперы «Питер Граймс», М. Равель «Симфония № 2». Enmax Hall, Winspear Centre. Стоимость: \$20 - \$79. 780-420-1247, winspearcentre.com.

March 3 - Symphonic Beauty. Концерт симфонической музыки. Барбер «Адажио для струнных», А. Копленд «Портрет Линкольна», Дж. Эстасио «Фермерская симфония», П. Чайковский «Первый концерт для фортепиано». Enmax Hall, Winspear Centre. Стоимость: \$20 - \$69. 780-420-1247, winspearcentre.com.

March 4, 5 - Beauty and the Beast. Красавица и Чудовище. Мюзикл для всей семьи по мотивам знаменитого одноименного диснеевского мультфильма. Festival Place, 100 Festival Way, Sherwood Park, 7.30 pm. Стоимость: \$12.25. ticketmaster.ca



March 7 - The Russian Soul. Концерт симфонической музыки русских композиторов «Русская душа». Произведения П. Чайковского, Н. Римского-Корсакова, Д. Рахманинова и др. Enmax Hall, Winspear Centre, 8.00 pm. Стоимость: \$20 - \$79. 780-420-1247, winspearcentre.com.